

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 116 (1990)  
**Heft:** 1

**Illustration:** The Nineties in New York : Go on with "Keep Smiling!"  
**Autor:** Marsden, Ian David

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Immer auf der Jagd

VON HANS SURBER

Über Jahre hat sich Bill Boxer die Karriereleiter der Journaille-Hierarchie hochgeschrieben, die üblichen Lehr- und Wanderjahre hinter sich gebracht und dieser und jener Koryphäe über die Schultern geguckt. Seine Vorliebe gilt seit langer Zeit dem News-Business – immer vorne mit dabei sein. Der rasende Reporter eben, Erinnerungen an Peewee, den Schnellsten aller Schnellen. Doch jetzt ist der Mittvierziger langsam etwas müde von der harten Arbeit,

*Arbeit bestellt, Erfolg garantiert.*

der Action, den durchzechten und durchwachten Nächten, der Raserei gegen die Konkurrenz. Neulich auf einer Pressefete trifft er den weithin bekannten Photographen Alain Aciel, ungefähr gleich alt wie er selbst und mit den gleichen Problemen belastet. Die beiden kommen nach einigen Tequilas auf den Punkt. Alain, natürlich in Vietnam und auf anderen Kriegsschauplätzen mit der Kamera immer an der Front auf der Jagd nach den heissesten Bildern, erzählt, wie die Wirklichkeit wirklich aussehen hat. Man konnte ja schliesslich nicht sein Leben so drastisch aufs Spiel setzen, wie die Betrachter der Bilder sich das meistens vorstellen.

Bei Bill, der mit Krieg nichts, rein gar nichts am Hut hat und sich deshalb nie an

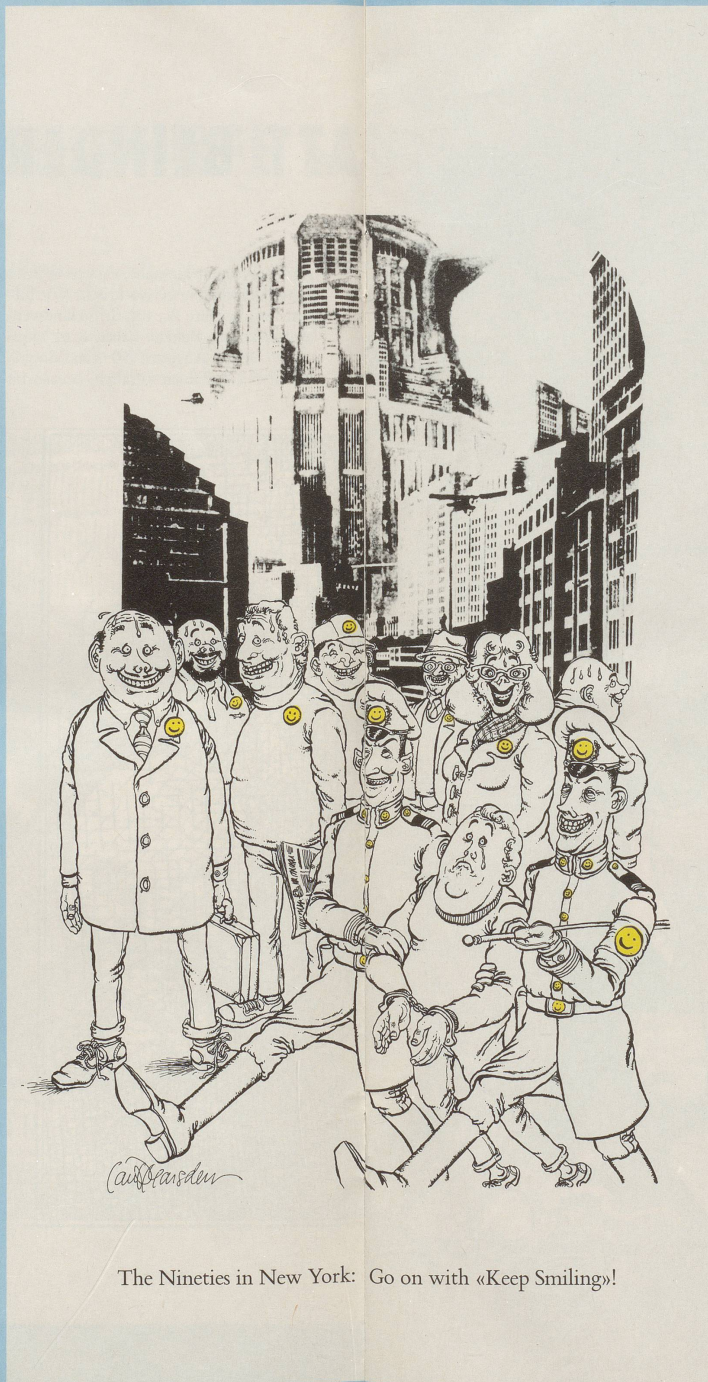
die Front wagt, regt sich ausser den Lauschern das Interesse. Bill spinnt den Gedanken weiter: «Stell dir mal vor, so könnte man sich ja die nervende und zermürbende Herumhetzerei schenken. Warum eigentlich immer dem Unfall, dem Raub, dem Mord etcetera hinterherrennen? Sich mit der Konkurrenz prügeln um den schnellsten Artikel, den heissesten Draht zu Opfern und Tätern zu finden – das würde dahinfallen. Wir spannen zusammen und organisieren die Stories im voraus. Von nun an sind wir immer schon einige Minuten vor dem Verbrechen, der Massenkarambolage auf der Autobahn, dem Mord, dem Banküberfall zur Stelle. Wenn die anderen erst anfangen mit den Recherchen, haben wir die Geschichte schon lange druckreif bereit.»

«Das ist gar nicht blöde», fährt es Alain durch den Kopf. «Wenn ich also da friedlich in meinem Kaffeehaus sitze, passiert der nächste Raub», stellt er sich so einen Auftrag vor. «Keine schlechte Vorstellung. Ich muss also nur einen Unterweltler engagieren, der mir das in die Wege leitet, worüber

*Mit Krieg ist nichts zu machen.*

ich schreiben will. Lustprinzip und Nachfragebefriedigung. Arbeit auf Bestellung und Erfolg garantiert.»

Bill rast zum Telefon; vielleicht rast er zum letzten Mal für einen Job. Alain wird aus seinem Nebel gerissen. «Alain! Wir



IAN DAVID MARSDEN

The Nineties in New York: Go on with «Keep Smiling!»

# nach heissen Bildern

müssen uns treffen. Ich hab mir da was zusammagedacht zu deiner Tequila-Idee mit den organisierten Storys», brüllt Bill in seiner Euphorie durch den Draht. Alain liegt Bills Logik gleich sehr nah. Leicht kann er sich die Vorteile des neuen Arbeitsablaufs vorstellen. Bald haben die beiden auch schon den ersten Coup ausgeheckt und organisiert. Alain hat seine Fäden zur Unterwelt spielen lassen und schnell Kontakte geknüpft.

Mit Bill sitzt er nun auf der Terrasse eines Restaurants in der Stadt, genau gegenüber dem Geschäft des bekannten Juweliers. Den Rest kann man sich denken. Die beiden

*Entführung schon ein alter Hut*

landen mit ihren Geschichten immer wieder auf der ersten Seite und werden langsam dafür berühmt.

Raffiniert gehen Alain und Bill daran, auf der ganzen Welt abwechslungsweise Morde, Raubüberfälle, Autounfälle zu arrangieren. Die Inszenierungen werden immer dreister. Waren es zuerst kleinere Dinge, die sie drehen liessen, denken Bill und Alain nach einigen Erfolgen im Alltagsbereich nun in die politische Welt einzusteigen. Als Ziel ihres Tuns suchen sie sich Urua aus, in Parua jedoch machen sie ausgiebig Ferien; zur Tarnung. Am 13. April entführen Terroristen in Urua den Sohn eines

hohen Militärs. Alain und Bill bleiben ganz ruhig in ihren Hängematten auf der Hotelveranda in Parua hängen. Entführung hatten sie schon hinter sich, das war nicht ihr Ziel. Nach Wochen erst werden Alain und Bill geschäftig; die Entführer haben den Sohn noch immer in ihrer Gewalt und sehr gut versteckt, andere Reporter über das Thema schon ausführlich berichtet und nur noch wenige Journalisten sind deswegen im Land geblieben. Eine Befreiungsfront Uruas – Urua Libre (UL) – bekennt sich jetzt schriftlich zur Tat. UL fordert freie Wahlen und eine demokratische Regierung. Die politische Stütze bekommt UL von Parua, dem die Diktatur schon lange ein Dorn im Auge ist.

Wie das mit Alain und Bill zusammenhängen soll? Logo! Die beiden haben die Entführung inszeniert, damit Urua den Krieg gegen Parua inszeniert und sie von der ersten Minute an am Kriegsschauplatz sind und vor allem über die Hintergründe berichten können. Schlachtenphotos, das hatten sie ja schon mal.

**HOTEL I KREUZ BERN** 

1987/88 umfassend erneuert und modernisiert. Erstklass-Komfort zu Mittelklass-Preisen!  
180 Betten, ruhige Zentrums-lage, nächst Bahnhof und Metro-Parkhaus  
Zeughausgasse 41 / Waisenhausplatz  
Tel. 031/22 11 62  
Telex 912 365, Telefax 22 37 47  
Inh. Albert Fankhauser

Und dann war da noch ...

... die Versicherung mit der Rückversicherung gegen Falsches versichernde Versicherungsagenten. 